



Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4SA223
Typengenehmigung erteilt	20080410
gültig für Importdatum bis	20111231
Erweiterung TG vom:	20090616
Erweiterung TG Positionen	'06/53/57/58/59
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsuart Code	118
02 Fahrzeugsuart	Landw.; 40 km/h
03 Fahrzeugklasse	T1
04 Marke	SAME
04 Typ	Iron 125
05 Typ; Variante/Version	TT21; C/2
06 Vorziffer	ZKDL3102...S..... / ZKDL4402...S.....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e1*2003/37-2006/96*0332
10 EFKO-Code	3088
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	rechts, an Lenkstockverschalung oder vorne rechts am Luftführungskasten
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Vorderachslagerbock
14 Achsen/Räder	'2/4
15 Federung	a.W. v= hydropneumatisch, ausschaltbar
16 Lenkung	hydrostatisch



17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m4
18 iA 1	42,40
18 Zuordnung 1	a
19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Mehrscheiben/Oelbad, auf Antriebs-
20 Betriebsbremse Z2	wellen/HR; autom. Allradzuschaltung;
20 Betriebsbremse Z3	Einzelradbremse verriegelbar
21 Hilfsbremse Z1	mech., Mehrscheiben/Oelbad, auf Antriebs-
21 Hilfsbremse Z2	wellen/HR
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	DEUTZ
25 Motor Typ	TCD2012L042V (C3UT93)
26 Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	4038
28 Leistung kW	93.0
28 Leistung n	2300
29 Md. max Nm	491.0
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/ww. ERD01, ERD02 Austritt acv/acr
34 Motorkennzeichen	TCD2012L042V



34 Motorkennzeichen

Plakette, rechts seitlich am Motorblock

Anbringungsort

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	2
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	4166
40 Länge bis	4342
41 Breite von	2090
41 Breite bis	2461
42 Höhe von	2648
42 Höhe bis	2819
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1120
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2419
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1410
47 Spur Achse 1 bis	1910



48 Spur Achse 2 von	1420
48 Spur Achse 2 bis	1920
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	4770
52 Leergewicht bis	6950
53 Garantiegewicht von	7580
53 Garantiegewicht bis	8240
54 Achsgarantie v von	2720
54 Achsgarantie v bis	3800
54 Achsgarantie h von	4480
54 Achsgarantie h bis	6300
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	0
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	3000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	8000
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0



62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	v= 13.6R24 121A8, 14.9R24 126A8, 16.9R24 134A8, 420/70R24 130A8, 480/70R24 138A8, 420/85R24 137A8
70 Reifen Felgen	h= 19.9R34 139A8, 18.4R34 144A8, 18.4R38 146A8, 520/70R34 148A8, 520/70R38 150A8, 460/85R38 149A8
71 Reifen Felgen	weitere im Abrollradiusbereich 735-800mm nach ETRTO
Bemerkungen Z1	07) Sicherheitskabine S0e1!0108
Bemerkungen Z3	18) elektro-hydr. geschaltete Vorschaltgruppe und Wendegetriebe, a.W. Kriechganggruppe
Bemerkungen Z5	19) elektronische Motordrehzahlbegrenzung innerhalb der elektronischen Motorsteuerung
Bemerkungen Z7	36) a.W. separate umschaltbare Stand- bzw. Abblendlichter an Kabinendach; Anordnung nach RiLi 78/933 EWG
Bemerkungen Z9	57) 32000kg oder 31760kg (siehe Herstellerschild)
Bemerkungen Z15	Eintrag Fz-Ausweis:



Bemerkungen Z16

118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40km/h erforderlich
